

Hcf[Ui Yf'5i hcZU\ fYf'Zc fXYfh
GW UXYbgYfgUhn'bUW\F Y]ZYbdUbbY'Xi fW
GhfU» Yba Ub[Y`°

Hcf[Ui Yf'Zc fXYfh'GW UXYbYfgUhn'ZØf'XYZY_hYb'F Y]ZYb'Xi fW
GhfU» Yba Àb[Y""K Yf_ghUhh_cghYb'i bX'fYW h]WY'GW f]hhY'ja
: c_i g"



8ca a]hngWYf'GhfU» Yž'Hcf[Ui ž'8Yi hgW\UbX'!'9]b'Hcf[Ui Yf
5i hcZU\ fYf'd'Ubh'fYW h]WY'GW f]hhY'[Y[Yb'Y]bY'6Ui Z]fa Už
bUWXYa'Yf'Xi fW'Y]bY'gW'YW h']bghUbX[Y\U'hYbY'GhfU» Y'Y]bYb
F Y]ZYbgW UXYb'Yf']hhYb'\Uh"hcV]Ug'8fY]Yf'f(' Ł\Uh'Ua'%'+"5df)`
VY]Y]bYa'K Yf_ghUhhYfa]b'YbXYW_hž'XUgg'XYf'F Y]ZYb'gY]bYg
'b_Yb'<]bhYffUXYg'Ub'Y]bYf'5i gZfÀgi b['Ui ZXYf'GhfU» Y
VYgWÀX][h'k i fXY""Ni a '9fgUhn'VYbØh][h'Yf'a]bXYghYbg'nk Y]'bYi Y
%-!Nc`!FY]ZYb'a]h'Y]bYf'6fY]hY'j cb'&+) 'a a ž'XYfYb'?cghYb'g]W
Ui Zfi bX'&+\$'9i fc'VY'Ui ZYb""<]bni '_ca a Yb'K Yf_ghUhh_cghYbž'X]Y
b]W h'i bYf\YV'W'g]bX"

8fY]Yf'k c\bh]b'XYf'8ca a]hngW\Yf'GhfU» Yž'k c'ni fnY]h
i a ZUb[fY]W\Y'H]YZVUi UfVY]hYb'Xi fW [YZØ\fh'k YfXYb" 'Hfchn'XYf
'Ui ZYbXYb'A U» bU\ a Yb'ZY\ 'h'Ui ZY]bYf'@Àb[Y'j cb'') \$'A YhYfb'X]Y
8YW_gW]W\hž'k Ug'ni f'6]'Xi b['j cb'h]YZYb'5i gZfÀgi b[Yb'ZØ\fh"
8fY]Yf'a ØW hY'UbXYfY'5i hcZU\fyf'j cf'a Ø['j]W\Yb'GW\ÀXYb
k UfbYb'i bX'd'Ubhž'j cb'XYf'j YfUbhk cfh]W\Yb'6Ui Z]fa U
GW\UXYbYfgUhn'ni 'ZcfXYfb"'8YhYj 'GW\i 'n'f* %Łž'; YgW\ÀzhgZØ\fyf
XYf'Hcf[Ui Yf'GW\i 'n'6Ui 'i; a V<ž'\Uh'8fY]Yf'VYfY]hg[YfUhYbž'Y]bY
GW\UXYbgUbny][Y'ni 'YfghY''Yb'i bX'k]fX'X]Y'5b[Y'Y[Yb\Y]h'gY]bYf
<UZhdZ]W\hj Yfg]W\Yfi b['a Y'XYb" 'GW\i 'n'Yfk UfhY'h'Y]bY'6Yk Yfhi b[
Xi fW 'Y]bYb'; i hUW\hYfž']gh'YXcW\ 'g_Ydh]gW\ '\]bg]W\h'W\ 'Y]bYf
J YfUbhk cfhi b['ZØf'XYb'F'Y]ZYbgW\UXYb"

F YW\h'W\Y'5gdY_hY'i bX'GhfU» Yba Àb[Y'

: U\fnYi [gW\ÀXYb'Xi fW 'GhfU» Yba Àb[Y'g]bX'Y]b
k Y]hj YfVfY]hYhYg'DfcV'Ya 'j]b'8Yi hgW\ 'UbX" '@Ui h'XYa 'i
J YfVfUi W\YfUbk U'h'Y]XYb'j]Y'Y'5i hcZU\fyf'i bhYf
: U\fnYi [gW\ÀXYbž'X]Y'Xi fW 'i bni fY]W\YbXY' ðghUbX\U'hi b['j cb
GhfU» Yb'j Yfi fgUW\h'k YfXYb" 'GW\ÀXYb' _ØbbYb'j cb' _Y]bYb
?fUhnYfb'V]g'\]b'ni 'hYi fYb'F YdUfUhi fYb'fY]W\Ybž'X]Y' b]W\h'bi f
Z]bUbn]Y''Y'6Y'Ughi b[Yb'a]h'g]W\ 'Vf]b[Ybž'gcbXYfb'Ui W\ 'X]Y
J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h[YZÀ\ fXYb"

8]Y'J YfUbhk cfhi b['ZØf'X]Y' ðghUbX\U'hi b['ØZYbh]W\Yf'GhfU» Yb
'Y]Y[h'VY]'XYb'?ca a i bYb'cXYf'GhfU» YbVUi 'UghhfÀ[Yfbž'X]Y
[YgYhn']W\ 'j YfdZ]W\hY'h'g]bXž'X]Y'GhfU» Yb'j Yf_Y\fgg]W\Yf'ni
\U'hYb"'6Y]'J YfgÀi a b]ggYb' _ØbbYb'g]Y'ZØf'GW\ÀXYb'\UZVUf
[Ya UW\h'k YfXYbž'k Ybb'g]W\ 'GW\ÀXYb'Ui g'Y]bYa 'bUW\k Y]gVUfYb
GhfU» Yba Ub[Y''Yf[YVYb" '<]YfVY]'gd]Y'h'X]Y'8c_i a YbhUh]cb'XYg
GW\UXYbg'gck]Y'XYf'B UW\k Y]g'XYg'A Ub[Y'g'Y]bY'YbhgW\Y]XYbXY
Fc''Y"'8]Y'fYW\h]W\Yb'; fi bX'U[Yb'VUg]YfYb'XUVY]'Ui Z'XYf
J Yf_Y\fgg]W\Yfi b[gdZ]W\hž'k]Y'g]Y]'a '6Øf[Yf']W\Yb'; YgYhnVi W\
fb; 6Ł:ZYgh[Y'Y[h]gh" ðgVYgcbXYfY'z', &' '6; 6'fY[Y'h'X]Y
GW\UXYbgYfgUhdZ]W\h'VY]'gc'W\Yb'J cfZÀ''Yb"

ð'8fY]Yfg': U'' _ØbbhY'Yg'YbhgW\Y]XYbX'gY]bž'cV'X]Y'5i gZfÀgi b[Yb
hUhgÀW\ 'W\ 'U'g'GhfU» Yba Ub[Y''Y]b[Yghi Zh'k YfXYb'i bX'cV'Yf'XYb

Ni gUa a Yb\Ub['nk]gWYb'X]YgYb'i bX'XYa 'F Y]ZYbgWUXYb
 bUWk Y]gYb'_Ubb" 'A UfWc '? 'YdUhn'f(+Lž'Y]b'YfZU\fybYf
 Ji`_Ub]gYi fž'\Uh'VYfY]hg'gY]bY'9]bgWÅhni b['UV[Y[YVYb" '9f
 VYk YfhYh'XYb'GWUXYb'U'g'b]W'h'Xi fW'X]Y'? UbhY'j Yfi fgUWk hž
 gcbXYfb'g]Y\h'j YfgW'Y]» YfgW'Y]bi b[Ybž'X]Y'Xi fW'j]Y'Y
 ?]ca YhYf': U\fvU\ bVYbi hni b['YbhghY\Yb"

DfU_h]gWY'GWf]hhY'bUW'Y]bYa'GWUXYb

: Øf'5i hcZU\fyfž'X]Y'VYbZU`g'j cb'Y]bYa 'Å\b`]WYb'DfcV'Ya
 VYhfcZYb'g]bXž'Ya dZ]Y\ 'h'Yg'g]W'ž'bUW'Y]bYa 'GWUXYb'Zc'[YbXY
 GWf]hhY'ni 'i bhYfbY\ a Yb.

- 8c_i a YbhUh]cb'XYg'GWUXYbg'i bX'XYf'I a ghÅbXY
- 6Yk Y]gg]WYfi b['Xi fW': chc'g'i bX'NYi [YbUi ggU[Yb
- GWf]Zh]WY'A Y'Xi b['Ub'X]Y'ni ghÅbX][Y'6Y\ØfXY
- 5i ZVYk U\fi b['U'Yf'fY'Yj UbhYb'6Yk Y]gY'ni f
 I bhYfghØhni b['XYf'5bgdfØWY

8]Y'8i fW'gYhni b['j cb'GWUXYbgYfgUhnUb'gd'fØWYb'_Ubb'g]W'U'g
 _ca d`YI 'Yfk Y]gYbž']bgVYgcbXYfY'k Ybb'XYf'GhfU» YbVUi 'UghhfÅ[Yf
 JYfUbhk cfhi b['UV'Y\b'h'; Yf]W'h]WY'I fhY]Y'\UVYb'YXcW
 VYfY]hg'X]Y'<UZh' b['b': Å`Yb'j cb'j YfbUW'Ågg][i b['Xi fW
 GhfU» YbVUi 'UghhfÅ[Yf'VYghÅh][hž'k Ug'Ui Z'ni _ØbZh][Y
 9bhk]W_i b[Yb'j]b'X]YgYa '6YfY]W'\]bXYi hYh"

Hfc'h'XYf'fYW'h]WYb'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'V'Y]Vh'ZØf'8fY]Yf'ni
 \cZYbž'XUgg'gY]b'5b`]Y[Yb'; Y\Øf'Z]bXYh'i bX'XYf'Ni ghUbX'XYf
 GhfU» Yb'j]b'gY]bYa 'K c\b[YV]Yh'j YfVYggYfh'k]fXž'i a 'k Y]hYfY
 GWÅXYb'ni 'j Yf\]bXYfb"

8YhU]`g	
J c f ZU`	J YfgWka i hni b[
I fgUWY	GhfU» Yba Åb[Y`
C fh	8ca a]hngWYf'GhfU» Yž'Hcf[Ui ž'8Yi hgW'UbX
GWUXYb'j]b'	&+\$
E i Y`Yb	• k k k "gUYW g]gWY"XY

8YhU]`g

- k k k "j YfVfUi WYfUb k U`h!
cb`]bY"XY

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY